



GREEN BAY WATER UTILITY

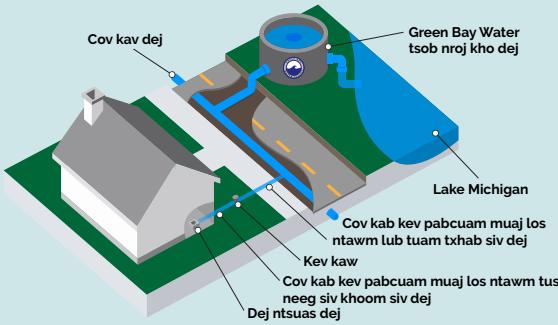
TUAM TXHAB DEJ GREEN BAY UTILITY 2023 KEV QHIA TXOG DEJ HAUS XYOO NO

Txhua xyoo, Green Bay Water Utility muab nws cov neeg siv khoom nrog Daim Ntawv Qhia Txog Dej Zoo txhua xyoo rau qhia rau koj paub seb qhov Utility cov dej haus zoo li cas piv rau tsoom fwv teb chaws thiab lub xeev cov dej haus qauv. Daim ntawv tshaj tawm qhia txog qee qhov ntawm 10,000+ kev sim peb tau ua ntawm cov dej haus hauv 2023 rau xyuas kom koj cov dej haus zoo thiab kev nyab xeeb.



PEB COV DEJ TUAJ QHOV TWG?

Green Bay Water Utility yog qhov tseem ceeb ntawm cov dej yog Lake Michigan. Qhov no yog lub npe hu ua nto dej, thiab nws yog kho ntawm qhov chaw pom. A Wisconsin Department of Natural Resources qhov chaw Cov ntsiab lus ntsuas dej muaj nyob. Yog koj yog xav, hu rau Green Bay Water Utility ntawm (920) 448-3480.



COV NTAUB NTAWV HAIS TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV

Cov dej haus, suav nrog cov dej hauv lub raj mis, tej zaum yuav xav tias yuav tsum muaj tsawg kawg me me ntawm qee yam kab mob. Lub xub ntiag ntawm cov kab mob tsis tas yuav qhia tau tias dej ua rau muaj kev phom sij rau kev noj qab haus huv. Xav paub ntau ntxiv txog cov kab mob sib kis thiab muaj feem cuam tshuam txog kev noj qab haus huv tuaj yeem tau txais los ntawm kev hu rau Lub Chaw Saib Xyuas Kev Tiv Thaiv Ib Cheeb Tsam Lub Chaw Dej Haus Dej Nyab Xeeb (800) 426-4791.

DAB TSI TUAJ YEEM NYOB HAUVE DEJ

Qhov chaw ntawm cov dej haus (ob qho tib si kais dej thiab cov dej hauv lub raj mis) muaj xws li dej ntws, pas dej, kwj deg, pas dej, reservoirs, springs, thiab qhov dej. Raws li dej taug kev hla ntawm thaj av los yog hauv av, nws dissolves cov zaub mov uas tshwm sim thiab, hauv qee qhov rooj plaub, cov khoom siv hluav taws xob, thiab tuaj yeem khaws cov khoom uas tshwm sim los ntawm kev muaj tsiaj lossis los ntawm tib neeg kev ua haujlwm. Cov kab mob uas muaj nyob hauv cov dej muaj xws li:

- Cov kab mob microbial, xws li cov kab mob thiab kab mob, uas tej zaum yuav los ntawm kev kho dej phwj tuaj nroj tsuag, septic systems, ua liaj ua teb tsiaj txhu kev ua haujlwm, thiab cov tsiaj quj.
- Inorganic contaminants, xws li ntsev thiab hlau, uas tuaj yeem tshwm sim los yog tshwm sim los ntawm nroog stormwater runoff, industrial los yog domestic Cov dej khib nyiab pov tseg, roj thiab roj ntau lawm, mining, los yog ua liaj ua teb.
- Cov tshuaj tua kab thiab tshuaj tua kab, uas tuaj yeem yog los ntawm ntau qhov chaw xws li kev ua liaj ua teb, dej nag hauv nroog, thiab kev siv hauv tsev.
- Organic chemical contaminants, xws li hluavtaws thiab volatile organic chemicals, uas yog byproducts ntawm industrial txheej txheem thiab roj av ntau lawm, thiab tuaj yeem tuaj ntawm chaw nres tsheb roj, Lub nroog stormwater runoff, thiab septic systems.
- Radioactive contaminants, uas tuaj yeem tshwm sim los yog tshwm sim los ntawm kev t v roj thiab roj thiab kev ua haujlwm mining.

Txhawm rau kom ntseeg tau tias cov kais dej muaj kev nyab xeeb rau haus, Environmental Protection Agency (EPA) prescribes cov kev cai uas txwv tus nqi ntawm tej Yam kab mob nyob rau hauv dej muab los ntawm pej xeem dej systems. Food and Drug Administration (FDA) cov kev cai tsim kom muaj kev txwv rau cov kab mob sib kis hauv lub raj mis uas yuav tsum muaj kev tiv thaiv tib Yam rau pej xeem noj qab haus huv. Cov dej siv hluav taws xob zoo tshaj tag nrho tsoom fwv teb chaws thiab lub xeev Safe Drinking Water Standards.

Tuam txhab ua dej Green Bay Water Utility kuj tau suaj ntsuam ntxiv txog dej tsis huv nyob nrog dej mas kuj pom tau tias tau ua li txoj cai teev tseg thiab cov dej los nyab xeeb. Thov koj nyeem nkag mus vev xaib gbwater.org los yog hu rau (920) 448-3480 yog koj xav paub ntxiv.



YAM TSIS HUV UAS TSIS TAU SUAJ NTSUAM

Tej dej tsis huv yog cov uas EPA tseem tsis tau tsim cov dej haus tau. Lub hoom phiaj ntawm kev suaj ntsuam dej tsis huv uas tsis raug tswj hwm yog pab EPA hauv kev txiav txim siab qhov tshwm sim ntawm cov dej haus tsis huv thiab seb puas muaj kev lees paub yav tom ntej. EPA yuav tsum tau kom peb koom tes rau qhov key saib xvuas no.

SAIB XYUAS TEJ DEJ NRHO (TURBIDITY)

Tsab kev pom zoo s.NR810.29, uas yog pom zoo tsim tawm hauv xeev Wisconsin Administration Code, kev suaj ntsuam dej nro yuav tsum raug lim tsawg tshaj 0.3 NTU. Turbidity yog kev suaj ntsuam dej seb puas nro. Peb saib xyuas qhov li hais los no kom peb paub tau hais tias hom ntxajj lim dej pua ua hauj lwm zoo. Nyob rau kev suaj ntsuam rau ib xyoo mas pom tau hais tias dej tsuas nro siab tshaj yog 0.05 NTU. Hos qhov qis tshaj ntawm dej nro yog 100%.

YAM TSIS HUV RAU KEV NOJ QAB HAUS HUV-HMOOV HLAUS

Cov me nyuam mos ab thiab cov me nyuam me uas haus tau cov dej uas muaj hmoov hlaus kuj yuav ua rau lawv loj hlob qeeb thiab xav qeeb. Cov me nyuam kuj yuav ib nyuag tsis mloog hais thiab lawv yuav qeeb kev kawm. Cov neeg laus uas haus tau cov dej muaj hmoov hlaus los ntau ntau xyoo mas lawv kuj yuav muaj teeb meem rau raum los yog muaj ntshav siab.

TEJ YAM TSEEM CEEB

Ib txhia neeg kuj yuav kis mob los ntawm tej dej haus uas muaj kua tsis huv dua neeg feem coob. Cov neeg uas muaj mob nkeeg xws li mob cancer uas raug siv fais fab tua, cov neeg uas hloov khoom hauv nws lub cev, cov neeg muaj mob kas cees HIV/AIDS los yog cov neeg lub cev tsis muaj zog tiv thaiv kab mob, ib cov neeg laus laus thiab cov me nyuam mos yog cov uas yuav kis tau mob los ntawm dej tsis huv. Cov neeg uas tau hais los no yuav tsum tau nug lawv tus kws kho mob txog hom dej lawv haus. EPA/htaub ntawv qhia los ntawm Center for Disease txog tiv thaiv kev mob xws li yam tsis huv Cryptosporidium thiab microbial muaj nyob rau ntawm tsoom neeg saib xyuas dej haus Environmental Protection Agency's Safe Drinking Water Hotline xov tooj (800-426-4791).

Yog haus tau hmoov hlaus ntau kuj yuav tsim teeb meem
loj rau kev noj qab haus huv, feem ntau yog rau cov poj
niam xeeb me nyuam thiab cov me nyuam me. Cov hmoov
laus uas nyob rau cov dej haus yog tswm sim los ntawm tej
thoij dei xa dej raws kev thiab tej kav dej hauy tsev.

Tuam txhab dej Green Bay Water Utility txoj hauj lwm yog suaj ntsuam dej haus kom huv, tiam sis yuav tsis muaj peev xwm cheem tau tej khoom uas neeg siv toj kav dej. Yog thaum koj tsis tau tso dej siv tau ntaw xuab moo lawm, koj kuj yuav tiv thaiv tau kom txhob haus tau dej muaj hmoov hlaus mas koj yuav tau tso dej tawm li 30 vib na this mus rau li 2 nas this tawm uas ntej koj yuav haus los yog siv ua zaub mov noj. Yog koj txhawj txog koj cov dej muaj hmoov hlau, koj yuav tau suaj ntsuam koj cov dej.

Yog koj xav paub txog kev suaj ntsuam txog koj cov dej thiab yuav ua li cas ntxiv mus koj cov dej thiaj huv. Koj hu tau rau Safe Drinking Water Hotline (800- 426-4791) los yog nkag mus yev xaib www.epa.gov/safewater/lead.

YAM TSIS HUV CRYPTOSPORIDIUM YOG DAB TSI?

Yam tsis huv Cryptosporidium (Crypto) yog cov cab uas muaj nyob rau tej pas dej thiab tej dej ntaws, uas feem ntau yog cov dej hais los no muaj quav tsiaj los yog cov dej neeg tso tawm pov tseg. Tuam txhab dej Green Bay Water Utility tau kub siab suaj ntsuam cov cab Crypto no ntawm pas dej Lake Michigan thiab cov dej uas tau kuaj lawm mas peb kuj pom tau hais tias tsis muaj cab Crypto nyob rau hauv dej. Tej kev suaj ntsuam dej li no tuam txhab ua dej kuj nruav tshem tau cov kab mob cab Crypto tawm.

TEJ YAM TSHAWB POM TSIS HUV

Koj cov dej tau suaj ntsuam ntau zaug lub xyoo tas los no. Ib xyoo twg peb kuj tau suaj ntsuam nriav yam tsis zoo tsawg zuj zus lawm. Nram qab no yog cov ntaub ntawv uas peb teev tseg yam tsis zoo nyob rau nej cov dej haus. Yog yam tsis zoo uas peb tshawb tau xyoo tag los kuj teev tseg nram qab no tiام sis tsis sau hnub kuaj tseg. Yog hais tias yam tsis zoo raug suaj ntsuam xyoo tas los no, tiام sis tshawb pom tau li 5 xyoo tas los no lawm, ces koj yuav pom hnub uas suai ntsuam ntawy sau rau nram qab no.

LUB NTSIAB TSEEM CEEB QHIA TXOG DEJ HUV

YAM HLAUS PAUG DEJ	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HOM PHIAJ (MCLG)	QHOV SIAB TSHAJ LOS YOG NTAU TSHAJ UAS PUB MUAJ	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV YUAV MUAB NTSUAS	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
Yam tshuaj tiv thaiv khoom kom txhob lwj	2023	ppm	4	4	0.88	0.64 - 0.88	Pob ntais vim huab cua; yam tshuaj tov dej pab tiv thaiv kaus niav; xau los ntawm tshuaj ywg qoob loo, tuam txhab tsim txhuas.
Txhuas	2022	ppb	n/a	100	1.1	nd - 1.1	Txhuas tshwm sim ntawm av los, dej hauv nruab av thiab ntws saum npoo av uas feem ntau siv ua txhuas.
Kua ntsev	2023	ppm	10	10	0.34	0.28-0.34	Dej ntws los ntawm tshuaj ywg; nrho los ntawm taub dej siv ntim dej neeg tso mus, txhuav thoj dej; pob Intais ntawm huab cua.
Yam ua rau muaj mob tuag tau	2021	ppb	n/a	10	1.1	nd - 1.1	Pob ntais ntawm huab cua; ntws los ntawm qoob loo; ntaws los ntawm iav los yog khoom siv tsim fais fab.
Hmoov nyiaj	2023	ppm	2	2	0.02	0.019 - 0.02	Ntws los ntawm dej tsis huv; ntws los ntawm tuam txhab ua hlau; pob ntais ntawm huab cua.
YAM HLAUS PAUG DEJ	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HOM PHIAJ (AL)	THEEM YUAV TAU KHO (AL)	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV SUAJ NTSUAM TAWM	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
Tooj	2023	ppm	1.3	AL = 1.3	0.50	0 of 50*	Yaig los ntawm cov ciav hlau siv hauv tsev; pob ntais ntawm huab cua; kua nrog los ntawm ntoo.
Hmoov hlaus	2023	ppb	0	AL = 15	2.50	0 of 50*	Yaig los ntawm cov ciav hlau siv hauv tsev; pob ntais ntawm huab cua.
COV KUA TSIS HUV RADIOACTIVE NO MAS YOG HOM LOS NTAWN KEV TSIM ROJ THIAB ROJ TSHEB THIAB KEV KHAWB AV KHAWB HLAU	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HOM PHIAJ (MCLG)	QHOV SIAB TSHAJ LOS YOG NTAU TSHAJ UAS PUB MUATSI	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV YUAV MUAB NTSUAS	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
Tag nrho kev ntsuas cov dej tsis huv tshem tawm R&U (pCi/L)	2020	pCi/L	0	15	0.8	0.8	Pob yaig ntais ntawm huab cua.
Urano Combinado	2020	ug/l	0	30	0.4	0.4	Pob yaig ntais ntawm huab cua.
Radio Combinado 226/228	2020	pCi/L	0	5	0.4	0.4	Pob yaig ntais ntawm huab cua.
COV TSHUAJ SIV LIM DEJ	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HOM PHIAJ (MCLG)	QHOV SIAB TSHAJ LOS YOG NTAU TSHAJ UAS PUB MUAJ	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV YUAV MUAB NTSUAS	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
QHOV SIAB QIS D9	2023	ppb	0	80	29.2	17.6 - 41.1	Yam tov rau dej tua kab mob.
Cov tshuaj siv rau dej D15	2023	ppb	0	80	23.0	13.3 - 37.6	Yam tov rau dej tua kab mob.
Cov tshuaj siv rau dej D17	2023	ppb	0	80	26.2	17.4 - 39.4	Yam tov rau dej tua kab mob.
Cov tshuaj siv rau dej D22	2023	ppb	0	80	25.5	14.5 - 36.6	Yam tov rau dej tua kab mob.
Tshuaj ua kom dej huv HAA site D9	2023	ppb	60	60	8.7	5.3 - 10.5	Yam tov rau dej tua kab mob.
Tshuaj ua kom dej huv HAA site D15	2023	ppb	60	60	6.1	3.9 - 8.4	Yam tov rau dej tua kab mob.
Tshuaj ua kom dej huv HAA site D17	2023	ppb	60	60	7.4	5.1 - 9.4	Yam tov rau dej tua kab mob.
Tshuaj ua kom dej huv HAA site D22	2023	ppb	60	60	6.9	4.3 - 9.1	Yam tov rau dej tua kab mob.
Kua tshuaj muaj xim nrog dej	2023	ppb	10	10	6.4	0.55 - 6.4	Yam tov rau cov khoom siv tua kab mob.
YAM HLAUS PAUG DEJ	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HOM PHIAJ (MCLG)	QHOV SIAB TSHAJ LOS YOG NTAU TSHAJ UAS PUB MUAJ	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV YUAV MUAB NTSUAS	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
Sodium	2023	ppm	n/a	n/a	8.9	8.6 - 8.9	
KEV UA PHIV ORGANIC SYNTHETIC	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HOM PHIAJ (MCLG)	QHOV SIAB TSHAJ LOS YOG NTAU TSHAJ UAS PUB MUAJ	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV YUAV MUAB NTSUAS	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
Atrazine	2023	ppb	3	3	0.0095	0.0071 - 0.0095	Ntws tawm los ntawm tshuaj tua kab siv rau cov qoob loo row.

*Qhov tshwm sim saum toj rov qab txww

Cov kab lus hauv qab no teev cov kab mob uas tau kuaj pom hauv koj cov dej thiab uas muaj Qib Qhia Txog Kev Noj Qab Haus Huv (HAL) lossis Hazard Level. Secondary Maximum Contaminant (SMCL), los yog ob qho tib si. Tsis muaj kev ua txhaum cai rau kev kuaj xyuas cov kab mob sib kis uas tshaj li qib ntawm kev tawm tswv yim txog kev noj qab haus huv, cov qauv dej hauv av, los yog theem siab kawg ntawm cov kab mob sib kis. Qib siab kawg ntawm Cov kab mob thib ob yog qib uas tsis muaj teeb meem kev noj qab haus huv tab sis tuaj yeem tsim teeb meem zoo nkauj xws li saj, tsw los yog xim tsis pom zoo. Qib kev qhia txog kev noj qab haus huv yog qib ntawm qhov ntau ntawm cov kab mob sib kis tam sim no txaus ntshai rau tib neeg kev noj qab haus huv. Kev noj qab haus huv.

YAM HLAUS PAUG DEJ	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	HAL	SMCL	YAM YUAV TSHAWB POM	QHOV YUAV MUAB NTSUAS	YAM TSIS HUV YOG DAB TSI
Chloride	2023	ppm	250	n/a	16	16	Khiav tawm/leaching ntawm natural deposits, txoj kev ntsev, dej softeners.
Sulfate	2023	ppm	250	n/a	22	21 - 22	Khiav tawm/leaching ntawm natural deposits, txoj kev ntsev, dej softeners.
Manganese	2023	ppm	0.5	0.3	0.00053	0.00053	Kev lim tawm los ntawm cov nqi zog ntuj.
Zinc	2023	ppm	5.0	n/a	0.0022	0.0022	Kev xa txhua lub pob txha ntawm cov ntaub ntawv tshiab; kev xa ntawv xaiv qhov uas ntev nqaij.
pH	2023	--	6.5 - 8.5	n/a	7.8	7.6 - 7.8	Cov ntawv cua tej kev tshawb fawb thiab kev hnyav tshwj xeeb ntawm qhov uas ntev nqaij; kev xa lub pob txha ntawm tej tswv yim.
Total Dissolved Solids (TDS)	2023	ppm	500	n/a	160	140 - 160	Cov ntawv cua tej kev tshawb fawb thiab kev hnyav tshwj xeeb ntawm qhov uas ntev nqaij; kev xa lub pob txha ntawm tej tswv yim.
Nyiaj	2023	ppm	0.1	0.05	0.0013	0.0013	Ntws tawm los ntawm khib nyiab kev lag luam.

PFAS COV KAB MOB NROG RAU QHOV POM ZOO QHIA TXOG KEV NOJ QAB HAUS HUV

Perfluoroalkyl Substances (PFAS) yog ib pawg ntawm cov tshuaj uas tsim los rau lawv cov roj thiab dej resistant zog. Txij li thaum xyoo 1950, PFAS tau siv ntau yam ntawm cov khoom siv, cov txheej txheem kev lag luam, thiab hauv qee qhov hluav taws kub ua npuas dej (lub npe hu ua aqueous film-forming foam). Vim li no, PFAS raug tso tawm rau saum huab cua, dej, thiab av.

COV KAB MOB	HNUB SUAJ NTSUAM	PAWG	TSEEM CEEB HAL	DETECTED LEVEL	RANGE OF VALUES TESTED	SOURCE OF CONTAMINANTS
Perfluorohexanoic acid (PFHxA)	2023	ppt	150,000	1.34	1.1 - 1.90	Kev haus dej yog ib txoj kev uas tib neeg tuaj yeem raug rau PFAS. Hauv Wisconsin, ob feem peb ntawm cov neeg siv dej hauv av raws li lawv qhov chaw. PFAS tuaj yeem nkag mus dej hauv av los ntawm qhov chaw uas ua los yog siv PFAS thiab tso tawm los ntawm qee yam hom khib nyiab hauv qhov chaw pov tseg.
Perfluorononanoic acid (PFNA)	2023	ppt	30	0.57	nd - 0.57	
Perfluorohexanesulfonic acid (PFHxS)	2023	ppt	40	0.69	0.56 - 0.99	
Perfluorooctanoic acid (PFOA)	2023	ppt	20	2.19	1.70 - 2.70	
Perfluorooctanesulfonic acid (PFOS)	2023	ppt	20	2.13	1.60 - 2.50	
Perfluorobutanoic acid (PFBA)	2023	ppt	10,000	1.80	1.70 - 1.90	
Perfluorooctane sulfonamide (FOSA)	2023	ppt	20	6.55	6.5 - 6.6	
Perfluorobutanesulfonic acid (PFBS)	2023	ppt	450,000	0.32	0.32 - 0.57	
Perfluoropentanoic acid (PFPeA)	2023	ppt	n/a	1.50	1.40 - 1.60	
Perfluoroheptanoic acid (PFHpA)	2023	ppt	n/a	1.05	0.86 - 1.50	
Perfluoropentanesulfonic acid (PFPeS)	2023	ppt	n/a	0.55	ND - 0.55	

Nco tseg: DHS pom zoo kom muaj kev sib koom ua ke ntawm 20 ng / L rau PFOSA, NET-FOSE, NET-FOSA, NetFOSAA, PFOS, thiab PFOA. Cov pom zoo txww yog 20 ppt rau ib qho ntawm cov 6 lub tebchaw no lossis tag nrho ntawm tag nrho rau

QHIA KEV: NTAUB NTAWV CEEM CEEB

AL: Qhov siab qhov qis ntawm yam tsis huv, yog siab nrau hwv lawm ces yuav tau nriav kev tu los yog ua kom qhov kom tau raws li kev tus dej kom huv.

HAL: Qib Kev Qhia Txog Kev Noj Qab Haus Huv: Qhov concentration ntawm cov kab mob sib kis uas, yog tias dhau lawm, ua rau muaj kev pheej hmoo thiab tej zaum yuav xav tau ib qho kev tshaj tawm rau pej xeem.

MCL: Yam tsis huv uas siab kawg nkaus: qhov siab tshaj plaws ntawm yam tsis huv nyob rau dej haus. MCLs yog ib qho ze tshaj plaws ntawm MCLG uas yog siv qhov zoo tshaj rau kev tu dej kom zoo.

MCLG: Qhov siab tshaj ntawm lub hom phiaj dej huv: Qhov uas muaj yam tsis huv nyob nrog dej haus uas tsis paub txog thiab yuav ua rau muaj mob muaj nkeeg. MCLG yuav qhia tias nyob thaj tsam uas dej haus nyab xeeb.

n/a: tsis muaj feem cuam txog nd: tshawb pom tias tsis huv NTU: Kev suaj ntsuam dej nrho

nd: tsis pom

NTU: Nephelometric Turbidity Units

ppb: ib feem toj kaum puas phav, ib feem ntawm cov micrograms toj ib liv (ug/l)/

ppm: ib feem toj ib lab, ib feem ntawm qhov hnyav toj li liv (mg/l)

ppt: ib feem ntawm trillion, los yog nanograms ib liter (ng / l)

pCi/L: ib feem toj ib liv (ntsuas seb ib liv dej muaj li cas)

SMCL: Cov qauv dej haus thib ob lossis Qib Siab Tshaj Lij Tshaj Lij Tshaj Lij rau cov kab mob sib kis uas cuam tshuam rau saj, tsw, lossis qhov tsos ntawm cov dej haus. SMCLs tsis sawv cev rau cov qauv kev noj qab haus huv.



GREEN BAY WATER UTILITY YOG IB PAWG NTAWM:

Tsoom saib xyuas dej American Water Works Association Tsoom saib xyuas dej Association of Metropolitan Water Agencies Tsoom neeg saib xyuas dej Public Water Systems ID #40503562

Cov hnub sib tham ntawm Green Bay Commission yuav muaj rau hnub Monday thib ob ntawm txhua txhua hli thaum 8:30 sawv ntxov nyob rau qhov chaws Green Bay Water Utility, 631 S. Adams St, P.O. Box 1210, Green Bay, WI 54305-1210

Yog hais tias koj xav paub ntxiv txog daim ntawv peb sau tuaj no, thov koj hu rau Russ Hardwick ntawm tus xov tooj (920) 845-2031.